Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Vully	NCE
CLUB 2	MJ Rolling Ducks of War b	NCE

Lieu / Ort Location / Luogo	Sugiez	Date / Datum Date / Data	17.12.2017
Start / Beginn Début / Inizio 17:30	End / Ende Fin / Fine 19:10	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	NVC141
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	38

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	3488	BURKHARD Ludovic	
Official scorer Marqueur	2891	FASNACHT Markus	
Referee 1 Arbitre 1	3228	MANSER Silvan	
Referee 2 Arbitre 2	2514	CHRISTAN Yoann	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	0
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	0
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	2
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	
CLUB 1	CLUB 2
7	2

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Vully

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Vully

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
22	C	PELLET Corentin				3951
99	A	SCHMUTZ Damien				4047
30	G	SCHMUTZ Romain	X	X	X	16840
	G					
96		STOLL Alan				4024
93		PELLET Thoma				3952
64		BURKHARD Mael				17013
94		BOUDUBAN Ethan				3961
86		SIFFERT Samy				3993
57		HADFI Sofiane				4052
95		GUILLAND Mathieu				3956
61		TOM Mao				3960
62		PELLATON Loris				4037
53		COULET Fanny				16721
74		GIORDANO Ben				17015
41		SIFFERT Ben				3992

COACH — Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome — Signature — 16720
BOUDUBAN Yvan

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T
23:26	61		1
25:04	62		2
30:29	61	93	3
33:37	99	61	4
48:18	94	99	5
57:36	61		6
59:44	99		7
TOTAL	7		

TIME OUT: X X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
19:27	96	5	24:27	B1
20:42	94	2	22:42	H
27:36	96	2	29:36	H
28:42	57	2	30:42	G1
28:42	57	2	30:42	G1
33:03	57	2	35:03	G1
39:52	57	2	41:52	D
43:53	95	2	45:53	B1
TOTAL	19 min			

2 MJ Rolling Ducks of War b

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
90	C	CURRAT Nathan				3562
99	A	BALLAMAN Matthieu				3646
1	G	MARTI Noé	X	X		3735
40	G	THÉVOZ Simon			X	3734
89		BALLAMAN Samuel				3645
77		THEUREAU Jérémy Killian				17177
33		BEURET Sacha				17062
63		SPAHR Arthur				3670
71		SPAHR Julien				16773
13		HEBERT Nathan				17057
69		ZBINDEN Noah				3896
10		RODRIGUES Rodrigo				3997
19		GODEL Noa				3587

COACH — Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome — Signature — 1997
TERRAPON Kevin

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T
53:45	33		1
54:31	90	71	2
TOTAL	2		

TIME OUT: X X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
05:23	40	2	07:23	H
28:42	99	2	30:42	G1
35:05	40	2	37:05	H
55:39	99	2	57:39	E
TOTAL	8 min			